

53. I artikel 254 indsættes som stk. 3:

"3. Når de midler, der stilles til rådighed i henhold til denne artikel, er utilstrækkelige til at afhjælpe en katastrofesituation, kan en del af de midler til det nationale vejledende program, hvorover der ikke er disponeret som følge af statens manglende evne til at undertegne eller gennemføre sit vejledende program, anvendes til fordel for befolkningen til katastrofebistand, humanitær bistand eller bistand til genopbygning efter katastrofer, enten efter anmodning fra den berørte AVS-stat eller fra AVS-staterne på den berørte stats vegne eller fra Fællesskabet efter forudgående konsultation af AVS-staterne."

54. I artikel 274 indsættes som stk. 3:

"3. Med henblik på anvendelsen af kapitel 5, afdeling 5 i dette afsnit forstås ved "virksomheder i en medlemsstat" også virksomheder i OLT."

55. Artikel 281 affattes således:

"Artikel 281

1. I begyndelsen af den anden finansprotokols anvendelsesperiode:

- a) giver Fællesskabet hver AVS-stat en klar angivelse af det samlede programmerbare vejledende rammebeløb, som den kan råde over i denne periode, og meddeler den alle andre hensigtsmæssige oplysninger